

La competencia del traductor

Cristina Gelpí Arroyo
Marisa Presas Corbella

PID_00240529

Material docente de la UOC

Este material docente es una traducción realizada por Cristina Gelpí Arroyo (2016) del original redactado en catalán por Marisa Presas Corbella y Cristina Gelpí Arroyo, bajo la coordinación de Ona Domènech Bagaria.

Primera edición: septiembre 2016
© Cristina Gelpí Arroyo, Marisa Presas Corbella
Todos los derechos reservados
© de esta edición, FUOC, 2016
Avda. Tibidabo, 39-43, 08035 Barcelona
Diseño: Manel Andreu
Realización editorial: Oberta UOC Publishing, SL



Los textos e imágenes publicados en esta obra están sujetos –excepto que se indique lo contrario– a una licencia de Reconocimiento-Compartir igual (BY-SA) v.3.0 España de Creative Commons. Se puede modificar la obra, reproducirla, distribuirla o comunicarla públicamente siempre que se cite el autor y la fuente (FUOC. Fundació per a la Universitat Oberta de Catalunya), y siempre que la obra derivada quede sujeta a la misma licencia que el material original. La licencia completa se puede consultar en: <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/es/legalcode.ca>

Contenidos

Módulo didáctico 1

La competencia del traductor

Cristina Gelpí Arroyo y Marisa Presas Corbella

1. Competencia bilingüe y competencia traductora
2. La competencia traductora
3. La interferencia
4. La lengua y el texto en la traducción
5. La competencia del traductor en la resolución de problemas
6. Las estrategias de traducción

